JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

WEDNESDAY, 27 MAY 1998
No. 1998/99 (PART II)

MERCREDI 27 MAI 1998
No 1998/99 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Wednesday, 27 May 1998

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Middle East (S/1998/391)*

Georgia

Briefing by the Secretariat

The situation in Africa (S/1998/318)

Other matters

* With a view to a formal meeting following the adjournment of the consultations of the whole.

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Mercredi 27 mai 1998

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Moyen-Orient (S/1998/391)*

Géorgie

Réunion d'information du Secrétariat

La situation en Afrique (S/1998/318)

Questions diverses

* En vue d'une séance officielle à l'issue des consultations plénières.

GENERAL ASSEMBLY

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL AND OTHER MATTERS RELATED TO THE SECURITY COUNCIL

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ D'EXAMINER LA QUESTION DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES AINSI QUE D'AUTRES QUESTIONS AYANT TRAIT AU CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 a.m.- 1 p.m.	32nd meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber	10 heures à 13 heures	32e séance (privée)	Salle du Conseil de tutelle

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA of the fifty-second session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1998/99 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES de la cinquante-deuxième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1998/99 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

GROUP OF GOVERNMENTAL EXPERTS ON SMALL ARMS

Second session

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

GROUPE D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX SUR LES ARMES DE PETIT CALIBRE

Deuxième réunion

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE FOR PROGRAMME COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

10 a.m.- 1 p.m.	661st meeting	Conference Room 1
3 p.m.- 6 p.m.	662nd meeting	Conference Room 1

1. New applications for consultative status and new requests for reclassification [3 (b)] (E/C.2/1998/R.2 and Add.1, 2, 3 and 4)

2. Review of the methods of work of the Committee: implementation of Economic and Social Council resolution 1996/31 and decision 1995/304[6] (E/1998/43)

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ DU PROGRAMME ET DE COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

10 heures à 13 heures	661e séance	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	662e séance	Salle de conférence 1

1. Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement [3 b)] (E/C.2/1998/R.2 et Add.1, 2, 3 et 4)

2. Examen des méthodes de travail du Comité : application de la résolution 1996/31 et de la décision 1995/304 du Conseil économique et social [6] (E/1998/43)

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Wednesday, 27 May 1998

ASIAN GROUP OF THE WHOLE

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN GROUP OF THE WHOLE

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

GROUP OF 77
(on the second resumed session of the Fifth Committee)

1.45 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

GROUP OF 77
(on a briefing by UNDP, UNICEF, UNFPA and WFP on the triennial policy review of operational activities for development of the United Nations system (General Assembly resolution 50/120))

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

EASTERN EUROPEAN GROUP
(on distribution of seats in the Executive Board of the World Food Programme)

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room B

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mercredi 27 mai 1998

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE ASIATIQUE

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE D'AMÉRIQUE LATINE ET DES CARAÏBES

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 2

GROUPE DES 77
(sur la deuxième reprise de session de la Cinquième Commission)

13 h 45 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 6

GROUPE DES 77
(sur la réunion d'information du PNUD, de l'UNICEF du FNUAP et du PAM sur l'examen triennal des politiques des activités opérationnelles de développement du système des Nations Unies (résolution 50/120 de l'Assemblée générale))

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

GROUPE D'EUROPE ORIENTALE
(sur la répartition des sièges au Conseil d'administration du Programme alimentaire mondial)

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence B

ORGANIZATION OF THE ISLAMIC CONFERENCE
(at the ambassadorial level)

4 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a workshop in the series Issues related to the functions and working of the Bretton Woods Institutions for members of permanent missions in New York. It is entitled "Workshop on concepts and techniques of incorporating sustainable development concerns into economic policies". The workshop will be held *today*, 27 May 1998, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 7, and *tomorrow*, 28 May from 10 a.m to 1 p.m.

A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Wednesday, 20 May. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603, tel.: 963-9196).

* * *

Seminar

The second of The Jacques Maritain - United Nations Lecture Series, sponsored by the Permanent Missions of Venezuela, Italy, Poland and Slovenia, as well as by the Permanent Observer Mission of the Holy See and the Catholic Family and Human Rights Institute, on the theme "The Natural Law and Human Rights: the person, the Family and the State", will take place *today*, 27 May 1998, at 1 p.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

ORGANISATION DE LA CONFÉRENCE ISLAMIQUE
(au niveau des ambassadeurs)

16 heures à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil économique et social

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise un Atelier sur les questions relatives aux fonctions et aux activités des institutions de Bretton Woods pour les membres des missions permanentes à New York. L'atelier est intitulée: "Atelier sur les concepts et les techniques visant à incorporer le développement durable dans les politiques économiques compte tenu de l'expérience de la Banque mondiale" L'atelier aura lieu *aujourd'hui* 27 mai 1998, de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 7, et *demain* 28 mai de 10 à 13 heures.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au mercredi 20 mai. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1- 603, tél.: (212) 963-9196).

* * *

Séminaire

La deuxième conférence du cycle de conférences Jacques Maritain aux Nations Unies, parrainée par les Missions permanentes du Venezuela, de l'Italie, de la Pologne et de la Slovénie, ainsi que par la Mission d'observation permanente du Saint-Siège et le Catholic Family and Human Rights Institute, sur le thème "Le droit naturel et les droits de l'homme : la personne, la famille et l'État", aura lieu *aujourd'hui* 27 mai 1998 à 13 heures dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouverne- mentales et des médias sont invités.

* * *

Announcement

As from Tuesday, 5 May 1998, and for the rest of the month, the President of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 1.15 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Avis

À partir du mardi 5 mai 1998, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à 13 h 15 dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The meeting of the Open-ended Informal Study Group of Delegates to the Second Committee on Issues Related to Finance for Development scheduled for *today*, 27 May 1998, from 9 a.m. to 10 a.m. in Conference Room D *has had to be cancelled.*

* * *

The Committee on Contributions will hold its fifty-eighth session at Headquarters from 8 to 26 June 1998, to consider, inter alia, issues referred to it by the General Assembly in its resolution 52/215.

Any Member States wishing to submit representations to the Committee are requested to send them to the Secretary of the Committee (room S-2270J, extension: 963-5866, facsimile: 963-1943) no later than 29 May 1998 so that they may be circulated to members of the Committee.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The thirty-eighth session of the Committee for Programme and Coordination will be held at United Nations Headquarters from 1 to 26 June 1998, in the Economic and Social Council Chamber. The agenda for the session, as approved by the Committee at its organizational session, is contained in document E/AC.51/1998/L.4. The programme of work for the first part of its thirty-eighth session will be issued shortly as document E/AC.51/1998/L.5.

* * *

The next meeting of the Open-Ended Working Group on Informatics will take place on Thursday, 28 May 1998, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber, under the Chairmanship of H.E. Mr. Ahmad Kamal, Permanent Representative of Pakistan to the United Nations. The President of the Government of Andorra, Mr. Marc Forné Molné, and the Deputy Secretary-General, Ms. Louise Fréchette, will be attending. In view of the importance of the meeting, the presence of all delegations, particularly at the level of Heads of Permanent Missions, is requested.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La séance du Groupe d'étude officieux à composition non limitée des délégués à la Deuxième Commission sur les questions relatives au financement du développement prévue pour *aujourd'hui* 27 mai 1998 de 9 heures à 10 heures dans la salle de conférence D *a dû être annulée.*

* * *

Le Comité des contributions tiendra sa cinquante-huitième session au Siège du 8 au 26 juin 1998 et examinera notamment les questions que l'Assemblée générale lui a renvoyées dans sa résolution 52/215.

Les États Membres qui souhaitent soumettre des communications au Comité sont priés de les adresser au Secrétaire du Comité (bureau S-2770J, poste : 963-5866, fax : 963-1943) au plus tard le 29 mai 1998 pour qu'elles puissent être distribuées aux membres du Comité.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La trente-huitième session du Comité du programme et de la coordination aura lieu au Siège des Nations Unies du 1er au 26 juin 1998 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour de la session, tel qu'il a été approuvé par le Comité à sa session d'organisation, est publié sous la cote E/AC.51/1998/L.4. Le programme de travail pour la première partie de la trente-huitième session sera distribué prochainement dans le document E/AC.51/1998/L.5.

* * *

Le Groupe de travail ad hoc à composition non limitée sur l'informatique se réunira sous la présidence de S.E. M. Ahmad Kamal, Représentant permanent du Pakistan auprès de l'Organisation des Nations Unies, le jeudi 28 mai 1998 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social. Le Président du Gouvernement de l'Andorre, M. Marc Forné Molné, et le Vice-Secrétaire général, Mme Louise Fréchette, seront présents. En raison de l'importance de la réunion, la présence de toutes les délégations, en particulier au niveau des chefs des missions permanentes, est demandée.

* * *

The informal consultations of the Vice-President of the Economic and Social Council, H.E. Mr. Anwarul Chowdhury (Bangladesh), on the review of the functional commissions of the Economic and Social Council with specific responsibilities for the follow-up of the major United Nations Conferences will be held on Friday, 29 May 1998, at 10 a.m. The latest paper by the Vice-President is available for pick-up in room S-2950.

* * *

Les consultations officieuses du Vice-Président du Conseil économique et social, S.E. M. Anwarul Chowdhury (Bangladesh), sur l'examen des commissions techniques du Conseil économique et social ayant des responsabilités particulières pour le suivi des grandes conférences des Nations Unies auront lieu le vendredi 29 mai 1998 à 10 heures. Le dernier document du Vice-Président est disponible au bureau S-2950.

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The ninth meeting of the ad hoc open-ended working group on the United Nations Development Programme funding strategy will be held on Thursday, 28 May 1998, at 3 p.m. in Conference Room 6. Interested delegations are invited to attend.

The annual session 1998 of the Executive Board of UNDP and UNFPA will be held from 8 to 19 June 1998 at the Palais des Nations, Geneva. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/1998/L.3.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (906-5634), as soon as possible, but no later than 26 May 1998.

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

La neuvième séance du groupe de travail ad hoc à composition non limitée sur la stratégie de financement du Programme des Nations Unies aura lieu le jeudi 28 mai 1998 à 15 heures dans la salle de conférence 6. Les délégations intéressées sont invitées.

La session annuelle de 1998 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP aura lieu du 8 au 19 juin 1998 au Palais des Nations à Genève. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/1998/L.3.

Les délégations, ainsi que les observateurs, sont priés de soumettre leurs lettres de créance au secrétariat du Conseil d'administration (télécopieur : 906-5634), le plus tôt possible, au plus tard le 26 mai 1998.

* * *

United Nations Children's Fund

The annual session of the UNICEF Executive Board will take place from 1 to 5 June 1998 at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 2. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/1998/7. Delegations are requested to fax their credentials to the secretariat of UNICEF (326-7096) as soon as possible but no later than *27 May 1998*. In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate with their credentials their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Le Conseil d'administration de l'UNICEF tiendra sa session annuelle du 1er au 5 juin 1998 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/1998/7. Les délégations sont priées de télécopier leurs lettres de créance au secrétariat de l'UNICEF (326-7096) le plus tôt possible et au plus tard le *27 mai 1998*. Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont également priées de communiquer avec leurs lettres de créance les points de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles souhaitent prendre la parole.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Western European and Other States Group on Thursday, 28 May 1998, at 12 noon in Conference Room 6.

* * *

There will be a meeting of the Arab Group of the Whole *(at the ambassadorial level)* on Friday, 29 May 1998, at 11 a.m. in Conference Room 7.

* * *

Special event

On the occasion of the 50th anniversary of the Universal Declaration of Human Rights, UNESCO will host an event on the theme : "International Bridges: High School Students Human Rights Day" on Thursday, 28 May 1998, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 4. All delegates, members of the Secretariat , NGO representatives and the media are invited to ttend.

* * *

Second Committee briefings

The Bureau of the Second Committee wishes to invite all interested delegations, non-governmental organizations, Secretariat staff and press to the following briefings on:

"Investment in Social Services" by Mr. Richard Jolly, Senior Advisor to the Administrator, UNDP. The briefing will be held on Monday, 1 June 1998, from 3 p.m. to 4.30 p.m. in Conference Room 6.

"United Nations International Partnership Trust Fund: Recent Developments" by Mr. Miles Stoby, Executive Director, UNFIP. The briefing will be held on Tuesday, 2 June 1998, from 1.45 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 6.

The above-mentioned briefings are the seventh and the eighth in the series of informal briefings organized by the Bureau of the Second Committee in connection with the implementation of General Assembly resolution 52/197 entitled "Global partnership for development: high-level international intergovernmental consideration of financing for development," as requested by delegations.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Le Groupe des États d'Europe occidentale et autres États tiendra une réunion le jeudi 28 mai 1998 à midi dans la salle de conférence 6.

* * *

Le Groupe arabe plénier tiendra une réunion *(au niveau des ambassadeurs)* le vendredi 29 mai 1998 à 11 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

Activité spéciale

À l'occasion du 50e anniversaire de la Déclaration universelle des droits de l'homme, l'UNESCO organise une manifestation sur le thème : "Passerelles internationales : Journée des droits de l'homme pour les élèves des écoles secondaires" le jeudi 28 mai 1998 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 4. Les délégués, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des ONG et les médias sont invités.

* * *

Réunions d'information de la Deuxième Commission

Le bureau de la Deuxième Commission invite toutes les délégations intéressées, les organisations non gouvernementales, les fonctionnaires du Secrétariat et la presse aux réunions d'information ci-après sur les thèmes suivants :

"L'investissement dans les services sociaux" par M. Richard Jolly, Conseiller principal de l'Administrateur du PNUD. La réunion aura lieu le lundi 1er juin 1998 de 15 heures à 16 h 30 dans la salle de conférence 6.

"Le Fonds d'affectation spéciale des Nations pour le partenariat international : évènements récents" par M. Miles Stoby, Directeur exécutif du Fonds. La réunion aura lieu le mardi 2 juin 1998, de 13 h 45 à 14 h 45 dans la salle de conférence 6.

Ces réunions sont les septième et huitième de la série de réunions d'information officieuses organisées, à la demande des délégations, par le bureau de la Deuxième Commission au sujet de l'application de la résolution 52/179 intitulée "Partenariat mondial pour le développement : réunion internationale de haut niveau chargée d'examiner la question du financement du développement à l'échelon intergouvernemental".

SUMMARY OF MEETINGS

Friday, 22 May 1998

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY ON THE IMPLEMENTATION OF THE OUTCOME OF THE WORLD SUMMIT FOR SOCIAL DEVELOPMENT AND FURTHER INITIATIVES

Organizational session — 6th meeting

The Preparatory Committee was informed that Mr. Bagher Asadi (Islamic Republic of Iran) had been designated Vice-Chairman with rapporteurial responsibilities.

Preparations for the special session [3]

Participation of non-governmental organizations [4]

Arrangements for future sessions of the Preparatory Committee [5]

Action on draft decisions contained in A/AC.253/L.1

The Preparatory Committee had before it an informal paper which contained revisions to the text made as a result of informal consultations held under the chairmanship of the Vice-Chairman, Mr. Koos Richelle (Netherlands).

The Preparatory Committee adopted draft decisions 1 to 4 and 6 and 7, as revised.

The Vice-Chairman, Mr. Ion Garotte (Romania), informed the Preparatory Committee of revisions made to draft decision 5 as a result of informal consultations which he chaired.

The Preparatory Committee then adopted draft decision 5, as orally revised.

On the proposal of the Chairman, the Preparatory Committee decided to discuss other organizational matters at its next session.

Statements were made by the representatives of Zambia, Cuba and the Sudan.

The Preparatory Committee thus concluded its consideration of agenda items 3, 4 and 5.

Provisional agenda for the first session of the Preparatory Committee [6]

The Director of the Division for Social Policy and Development introduced the draft provisional agenda of the Preparatory Committee for its next session (A/AC.253/L.2).

Following a statement by the representative of the United Kingdom (on behalf of the European Union), the Preparatory Committee adopted the draft provisional agenda for its first session.

APERÇU DES SÉANCES

Vendredi 22 mai 1998

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE SUR LA SUITE DONNÉE AU SOMMET MONDIAL POUR LE DÉVELOPPEMENT SOCIAL ET LES INITIATIVES NOUVELLES

Session d'organisation — 6e séance

Le Comité est informé que M. Bagher Asadi (République islamique d'Iran) a été nommé Vice-Président chargé des responsabilités de rapporteur.

Préparatifs de la session extraordinaire [3]

Participation d'organisations non gouvernementales [4]

Dispositions relatives aux futures sessions du Comité préparatoire [5]

Décision sur les projets de décision figurant dans le document A/AC.253/L.1

Le Comité est saisi d'un document officieux contenant les révisions apportées au texte à la suite des consultations officieuses tenues sous la présidence du Vice-Président, M. Koos Richelle (Pays-Bas).

Le Comité adopte les projets de décision 1 à 4 et 6 et 7 révisés.

Le Vice-Président, M. Ion Garotte (Roumanie), informe le Comité des révisions apportées aux projets de décision 5 à la suite des consultations officieuses sous sa présidence.

Le Comité adopte le projet de décision 5 révisé oralement.

Sur la proposition du Président, le Comité décide d'examiner les autres questions d'organisation à sa prochaine session.

Les représentants de la Zambie, de Cuba et du Soudan interviennent.

Le Comité termine ainsi l'examen des points 3, 4 et 5 de l'ordre du jour.

Ordre du jour provisoire de la première session du Comité préparatoire [6]

Le Directeur de la Division de la politique sociale et du développement social présente le projet d'ordre du jour provisoire du Comité préparatoire à sa prochaine session (A/AC.253/L.2).

Après une déclaration du représentant du Royaume-Uni (au nom de l'Union européenne), le Comité adopte le projet d'ordre du jour provisoire pour sa première session.

The Preparatory Committee thus concluded its consideration of agenda item 6.

Adoption of the report of the Preparatory Committee on its organizational session [7]

Mr. Bagher Asadi (Islamic Republic of Iran), as Vice-Chairperson with rapporteurial responsibilities, introduced the draft report, contained in document A/AC.253/L.3.

Statements were made by the representatives of the Syrian Arab Republic, the Libyan Arab Jamahiriya and France.

The Preparatory Committee then adopted its draft report and entrusted the Rapporteur with its completion.

The Chairman drew the attention of the Preparatory Committee to two informal papers containing his summaries of the panel discussions which had been held during the session.

Following statements by the representatives of Cuba and the Sudan, the Preparatory Committee agreed to include the texts of the summaries in its final report.

The Preparatory Committee thus concluded its consideration of agenda item 7.

Organization of work

The Chairperson made a statement.

On the proposal of the Chairman, the Preparatory Committee agreed to hold intersessional meetings of the Bureau as well as informal consultations with interested delegations beginning in September 1998.

Statements were made by the representatives of Indonesia (on behalf of the Group of 77) and Cuba.

Closure of the session

The President of the Economic and Social Council, H.E. Mr. Juan Somovía, addressed the Preparatory Committee.

The Chairman made a statement and declared closed the organizational session of the Preparatory Committee.

Le Comité termine ainsi l'examen du point 6 de l'ordre du jour.

Adoption du rapport du Comité préparatoire sur les travaux de sa session d'organisation [7]

M. Bagher Asadi (République islamique d'Iran), Vice-Président chargé des fonctions de rapporteur, présente le projet de rapport (A/AC.253/L.3).

Des déclarations sont faites par les représentants de la République arabe syrienne, de la Jamahiriya arabe libyenne et de la France.

Le Comité adopte son projet de rapport et charge le Rapporteur de le compléter.

Le Président appelle l'attention du Comité sur deux documents officieux contenant son résumé des tables rondes tenues durant la session.

Après avoir entendu les représentants de Cuba et du Soudan, le Comité décide d'inclure le texte des résumés dans son rapport définitif.

Le Comité termine ainsi l'examen du point 7 de l'ordre du jour.

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

Sur la proposition du Président, le Comité décide de tenir des réunions intersessions du Bureau et des consultations officieuses avec les délégations intéressées à partir de septembre 1998.

Les représentants de l'Indonésie (au nom du Groupe des 77) et de Cuba interviennent.

Clôture de la session

Le Président du Conseil économique et social, S.E. M. Juan Somovía, prend la parole.

Le Président fait une déclaration et prononce la clôture de la session d'organisation du Comité.

Tuesday, 26 May 1998

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS — 659h meeting

New applications for consultative status and new requests for reclassification [3 (b)]

The Committee continued its consideration of the item.

Mardi 26 mai 1998

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES — 659 séance

Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement [3 b)]

Le Comité poursuit l'examen de la question.

Statements were made by the representatives of the United States, the Russian Federation, India, Greece, Ireland, Costa Rica, Cuba, Indonesia, the United Kingdom, Chile, Sudan and the Philippines, as well as the observers for Turkey, Azerbaijan and Armenia.

Organization of work

Statements were made by the representatives of Cuba, China, India, the United States and the United Kingdom.

A representative of the Secretariat responded to queries made by several members of the Committee.

660th meeting

New applications for consultative status and new requests for reclassification [3 (b)]

The Committee continued its consideration of the item.

Statements were made by the representatives of Cuba, the Philippines, India, Costa Rica, Ireland, the United Kingdom, Tunisia, the United States, the Sudan, the Russian Federation and China, as well as by the observers for France, Egypt and the Syrian Arab Republic.

Des déclarations sont faites par les représentants des États-Unis, de la Fédération de Russie, de l'Inde, de la Grèce, de l'Irlande, du Costa Rica, de Cuba, de l'Indonésie, du Royaume-Uni, du Soudan et des Philippines, ainsi que par les observateurs de la Turquie, de l'Azerbaïdjan et de l'Arménie.

Organisation des travaux

Les représentants de Cuba, de la Chine, de l'Inde, des États-Unis et du Royaume-Uni prennent la parole.

Un représentant du Secrétariat répond aux questions de plusieurs membres du Comité.

660e séance

Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement [3 b)]

Le Comité poursuit l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants de Cuba, des Philippines, de l'Inde, du Costa Rica, de l'Irlande, du Royaume-Uni, de la Tunisie, des États-Unis, du Soudan, de la Fédération de Russie et de la Chine, ainsi que par les observateurs de la France, de l'Égypte et de la République arabe syrienne.

* *

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Fiftieth session
United Nations Office at Geneva

TUESDAY, 26 MAY 1998

2535th meeting

State responsibility

The Commission began its consideration of the report of the Special Rapporteur (A/CN.4/490 et Add.1-3).

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Cinquantième session
Office des Nations Unies à Genève

MARDI 26 MAI 1998

2535e séance

Responsabilité des États

La Commission commence l'examen du rapport du Rapporteur spécial (A/CN.4/490 et Add.1 à 3).

* * *

Convention on the Rights of the Child

COMMITTEE ON THE RIGHTS OF THE CHILD
Eighteenth session
United Nations Office at Geneva

MONDAY, 25 MAY 1998

461st and 462nd meetings

Consideration of reports of States parties [4]

The Committee began its consideration of the initial report of Fiji (CRC/C/28/Add.7). In accordance with rule 66 of the rules of procedure, representatives of the State party were present at the meetings and replied to questions raised and comments made by the members of the Committee.

TUESDAY, 26 MAY 1998

463rd and 464th (closed) meetings

Consideration of reports of States parties [4]

The Committee continued its consideration of the item.

* * *

Convention relative aux droits de l'enfant

COMITÉ DES DROITS DE L'ENFANCE
Dix-huitième session
Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 25 MAI 1998

461e et 462e séances

Examen des rapports présentés par les États parties [4]

Le Comité commence l'examen du rapport initial de Fidji (CRC/C/28/Add.7. Conformément à l'article 66 du règlement intérieur, les représentants de l'État partie assistent aux séances et répondent aux questions et aux observations des membres du Comité.

MARDI 26 MAI 1998

463e et 464e séances (privées)

Examen des rapports présentés par les États parties [4]

Le Comité poursuit l'examen de la question.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

United Nations Convention on Independent Guarantees and Stand-by Letters of Credit, adopted by the General Assembly of the United Nations on 11 December 1995

Ratification: Panama (21 May 1998)*

* The date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention des Nations Unies sur les garanties indépendantes et les lettres de crédit stand-by, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 11 décembre 1995

Ratification : Panama (21 mai 1998*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

The United Nations Development Programme and Constituency for Africa will hold a "Town Hall Meeting" on "Africa, the United States and the United Nations: a Mutually Beneficial Partnership for the New Millennium" *today*, 27 May 1998, from 3.30 p.m. to 6.30 p.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. Presentations will be made by eminent speakers.

AVIS

Le Programme des Nations Unies pour le développement et Constituency for Africa tiendront une réunion sur le thème : "L'Afrique, les États-Unis et l'Organisation des Nations Unies : un partenariat mutuellement avantageux pour le nouveau millénaire" *aujourd'hui* 27 mai 1998 de 15 h 30 à 18 h 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. D'éminents orateurs prendront la parole.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 (extensions 33888, 36771 and 36776) (e.mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-1138 (postes 33888, 36771 et 36776) (courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

98-10924